brennenstuhl®

SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

DE	Sicherheitsinformationen	EN	Safety information	IT	Informazioni sulla sicurezza
CZ	Bezpečnostní informace	SK	Bezpečnostné informácie	FR	Informations sur la sécurité
HU	Biztonsági információk	SL	Varnostne informacije		

WWW.BRENNENSTUHL.COM

1. Produktinformationen / Product information / Informazioni sul prodotto

Produktname / Designation / Designazione:
CEE Verlängerungskabel 5-polig IP44 mit Phasenwender 10m schwarz H07RN-F 5G4,0
CEE extension cable 5-pole IP44 with phase inverter 10m black H07RN-F 5G4.0
Prolunga CEE 5 poli IP44 con invertitore di fase 10m nero H07RN-F 5G4,0

Artikelnummer / Item no / Art.No: 1167498
EAN: 4007123298938

Verwendungszweck / Usage / Uso previsto:
Robustes Verlängerungskabel für den Einsatz im Außenbereich, speziell geeignet für Baustellen und raue Umgebungen.
Robust extension cable for outdoor use, especially suitable for construction sites and harsh environments.
Cavo di prolunga robusto per uso esterno, particolarmente adatto per cantieri e ambienti difficili.

Hersteller / Manufacturer / Produttore:
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technische Daten / Technical data / Dati tecnici

Kabellänge und -typ / Cable length and type / Lunghezza e tipo di cavo: 10 m H07RN-F 5G4,0
Schutzart / Protection class / Classe di protezione (IP): IP44
Max. Strombelastbarkeit / Max. ampacity / Max. carico di corrente: 32 A
Nenneingangsspannung / Rated voltage / Tensione nominale: 400 V
CEE-Steckdosen / Sockets CEE / Prese CEE: CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Stecksystem Stecker / Type of plug / Sistema di spine: CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Dimensions / Produktmasse netto / Dimensioni netto (cm): 26.5x26.5x19
Weight / Produktgewicht netto / Peso netto (kg): 4.71

3. Sicherheitshinweise / Safety instructions / Istruzioni di sicurezza

* Die maximale Leistung und Stromstärke des Kabels nicht überschreiten.
* Nur für den passenden Einsatzbereich verwenden.
* Kabel vor scharfen Kanten, Zugbelastung und übermässigter Feuchtigkeit schützen.

* Do not exceed the maximum power and current rating of the cable.
* Use only for the appropriate area of application.
* Protect the cable from sharp edges, tensile stress and excessive moisture.

* Non superare la potenza massima e la corrente nominale del cavo.
* Usare solo per l'area di applicazione appropriata.
* Proteggere il cavo da bordi taglienti, sollecitazioni di trazione e umidità eccessiva.

1. Informace o výrobku / Informácie o výrobku / Informations sur les produits

Název produktu / Názov produktu / Nom du produit:
Prodlužovací kabel CEE 5pólový IP44 s fázovým měničem 10m černý H07RN-F 5G4.0
Predlžovací kábel CEE 5-pólový IP44 s fázovým meničom 10 m čierny H07RN-F 5G4.0
Rallonge CEE 5 pôles IP44 avec inverseur de phase 10m noir H07RN-F 5G4,0

Prod. číslo / Prod. číslo / Numéro d'article: 1167498
EAN: 4007123298938

Využití / Využitie / Motif de l'utilisation:
Robustní prodlužovací kabel pro venkovní použití, vhodný zejména pro staveniště a drsné prostředí.
Robustný predlžovací kábel na vonkajšie použitie, vhodný najmä na staveniská a do náročných podmienok.
Rallonge robuste pour une utilisation en extérieur, spécialement adaptée aux chantiers et aux environnements difficiles.

Výrobce / Výrobca / Fabricant:
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technické údaje / Technické údaje / Spécifications techniques

Délka a typ kabelu / Dĺžka a typ kábla / Longueur et type de câble: 10 m H07RN-F 5G4,0
Třída ochrany / Trieda ochrany / Indice de protection (IP): IP44
Max. Proudová zatížitelnost / Max. Prúdová zaťažiteľnosť / Puissance max. Courant admissible: 32 A
Jmenovité vstupní napětí / Nominálne vstupné napätie / Tension d'entrée nominale: 400 V
Zásuvky CEE / Zásuvky CEE / Prise CEE: CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Zástrčkový systém vidlice / Zástrčkový systém vidlice / Système de connexion fiche: CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Rozměry výrobku / Rozmery výrobku / Dimensions (cm): 26.5x26.5x19
Čistá hmotnost výrobku / Čistá hmotnosť výrobku / Poids net (kg): 4.71

3. Bezpečnostní pokyny / Bezpečnostné pokyny / Instructions de sécurité

* Nepřekračujte maximální jmenovitý výkon a proud kabelu.
* Používejte pouze pro příslušnou oblast použití.
* Chraňte kabel před ostrými hranami, namáháním v tahu a nadměrnou vlhkostí.

* Neprekračujte maximálny výkon a prúd kábla.
* Používajte len pre príslušnú oblasť použitia.
* Chráňte kábel pred ostrými hranami, namáhaním v ťahu a nadmernou vlhkosťou.

* Ne pas dépasser la puissance et l'intensité maximales du câble.
* N'utiliser que pour le domaine d'application approprié.
* Protéger le câble des arêtes vives, de la traction et de l'humidité excessive.

1. Termékinformáció / Informacije o izdelku

Termék neve / Ime izdelka:
CEE hosszabbító kábel 5 pólusú IP44 fázisváltóval 10m fekete H07RN-F 5G4.0
Podaljševalni kabel CEE 5-polni IP44 s faznim pretvornikom 10m črn H07RN-F 5G4.0

Tételszám / Številka artikla: 1167498
EAN: 4007123298938

Rendeltetésszerű használat / Predvidena uporaba:
Robusztus hosszabbító kábel kültéri használatra, különösen alkalmas építkezéseken és zord környezetben.
Robusten podaljšek za zunanjo uporabo, posebej primeren za gradbišča in težka okolja.

Gyártó / Proizvajalec:
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Műszaki adatok / Tehnični podatki

Kábel hossza és típusa / Dolžina in tip kabla: 10 m H07RN-F 5G4,0
Védelmi osztály / Zaščitni razred (IP): IP44
Max. Áramerősség / Največ. Trenutna prenosna zmogljivost: 32 A
Névleges bemeneti feszültség / Nazivna vhodna napetost: 400 V
CEE aljzatok / Vtičnice CEE: CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Dugórendszer Dugó / Sistem vtičev: CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Termék méretei / Dimenzije izdelka (cm): 26.5x26.5x19
A termék nettó súlya / Neto teža izdelka (kg): 4.71

3. Biztonsági utasítás / Varnostna navodila

* Ne lépje túl a kábel maximális teljesítményét és áramerősségét.
* Csak a megfelelő alkalmazási területen használja.
* Védje a kábelt az éles szélektől, a húzófeszültségtől és a túlzott nedvességtől.

* Ne prekoračite največje nazivne moči in toka kabla.
* Uporabljajte samo za ustrezno področje uporabe.
* Kabel zaščitite pred ostrimi robovi, nateznimi obremenitvami in prekomerno vlago.